

PRESS 静岡

Mosaiculture World Expo Opens

On September 19th, Hamamatsu City kicked off Hamamatsu International Mosaiculture at Hamamatsu Flower Park in Nishi Ward. To celebrate the launch of “the wonderland of flowers and plants” for the next 66 days, an opening ceremony was held on the same day. This event is an international horticultural competition authorized by the International Mosaiculture Committee, and it is the first time for Japan to become the host country. It will continue until November 23rd, with the theme of “Symphony of People and Nature.” Visitors can enjoy 91 three-dimensional art works. There have been entries from 24 countries and regions from overseas as well as 58 domestic cities and organizations.

In the opening ceremony the mayor of Hamamatsu City, Yasutomo Suzuki, shared his enthusiasm by saying, “An array of excellent horticultural works with various sizes and kinds are displayed. I hope many people will appreciate these floral sculpture blended with the scenic beauty of the botanical garden.” During the exposition, approx. 800,000 people are expected to visit.

モザイカルチャー世界博が開幕

「浜松モザイカルチャー世界博」が9月19日、浜松市西区のはままつフラワーパークで開幕した。オープニングセレモニーが行われ、66日間に及ぶ「花と緑のワンダーランド」の幕開けを祝った。

国際モザイカルチャー委員会が認定する国際大会で国内初開催。「人と自然のシンフォニー」をテーマに11月23日まで、世界24カ国・地域と国内58都市・団体が生きた花と緑の立体アート91作品を展示する。

セレモニーでは鈴木康友浜松市長は「大小さまざまな作品が所狭しと並んでいる。植物園の景色の中に一体化した緑の芸術を一人でも多くの人に楽しんでもらいたい」と期待を寄せた。期間中、約80万人の来場を見込んでいる。



本紙記事をNPO法人「バイリンガルラボ静岡」<054(205)9433>
が英訳、隔週掲載します